

# MTI.

Kiadja a Magyar Távirati Iroda, Budapest, VIII., Bródy Sándor-utca 5-7. Telefon: 338-330, 339-330  
A szerkesztésért és a kiadásért a vezérigazgató felel

## MTI KÜLFÖLDI HIREK

K 1. kiadás

1953 június 13

6 6 - p

A japán kormány újrafelfegyverzési tervei ellen

1 T-9 Lj/bog/J Rad, di S a n g h á j , 1953 június 13 /TASzSz/  
4.5

A tokiói rádió jelentése szerint a japán közvéleményt felháborítják a Joszida-kormány újrafelfegyverzési tervei. E tervek kimarának, a "Nemzetbiztonsági Tanács" vezetőjének nyilatkozatából váltak ismeretessé.

Szu\_zuki, a Bal oldali Szocialista Párt elnöke utalt arra, hogy Kinura nyilatkozata újból megmutatta a népnek a Joszida-kormány - az újrafelfegyverzés kormánya - igazí arculatát. Kinura nyilatkozata - mondotta Szu\_zuki - szöveg-ellentétben van Joszida miniszterelnöknek azokkal a korábbi állításával, hogy újrafelfegyverzésre nem kerül sor. A Joszida-kormány nem kerülheti el a felelősségrevonást amiatt, hogy továbbra is becsapja a parlamentet és a népet. Szu\_zuki kifejezte azt a véleményét, hogy az új parlamenti ülészek során az ellenzéki pártok esetleg felvetik a Joszida-kormány távozásának kérdését.

Kinura nyilatkozata - folytatta Szu\_zuki - senni esetre sem véletlen. Az ország újrafelfegyverzésének terve, amelyre ez a nyilatkozat ismertető, régen szőnyegen forgott már az ipari-pénzügyi klikk és a militaristák köreiben, s szoros kapcsolatban van az amerikai "kölsönös biztonsági hivatal" által Japánnak nyújtandó "segéllyel".

A Jobboldali Szocialista Párt is rámutat, hogy Kinura nyilatkozata teljes egészében leleplezte a kormány csalását.

A népet felháborították a Kinura nyilatkozatában vázolt militarista tervek. A népharag hulláma zavart keltett a japán kormánykörökben. A Joszida-kormány sietve kijelentette, hogy Kinura nyilatkozatát "nem vizsgálták meg hivatalosan és azt a kormány nem hagyta jóvá". /MTI/

- - -

R

M T I K Ü L F Ö L D I H I R E K

K 2. kiadás

1953 június 13.

6 6 5 p

Előkészületek Indonéziában az országos békekongresszusra

2 B-63 pi/SH/J Rud,di D z s a k a r t a , 1953 jun.13 /TASzSz/

Egész Indonéziában folynak az előkészületek az országos békekongresszusra, amely augusztusban ül össze Dzsakartában.

A békekongresszus előkészítő bizottságának közleménye rámutat arra, hogy a kongresszus célja a békeharcosok állandó szervezetének megteremtése Indonéziában.

Most folynak országszerte helyi békekongferenciák, amelyeken küldötteket választanak az országos kongresszusra. Dzsakartában májusban nagy sikerrel zajlott le a helyi békekongferencia. Munkájában tudósok, orvosok, nagyiparosok, lelkészek, munkások és parasztok, az ifjúság képviselői, diáknőzsgalni és szakszervezeti funkcionáriusok vettek részt.

A kongferencia harcot hirdetett a háborus előkészületek és a háborus propaganda, a gyármunkások elnyomás ellen, az öt nagyhatalom közötti békeegyezményért, a népek közötti kereskedelmi és kulturális kapcsolatok kiszélesítéséért. /MTI/

- - -

Adenauer sürgetésére isnét a szövetségi gyűlés elé terjesztik a kommunista képviselők mentelmi jogának elrablását célzó javaslatot

3 G He/Gk/J Rud,di B o n n , 1953 június 13 /ADN/ R

A bonni szövetségi gyűlés mentelmi bizottsága Adenauer sürgetésére szerdán elhatározta, hogy isnét a szövetségi gyűlés elé terjeszti azt a javaslatot, hogy Németország Kommunista Pártjának tíz képviselőjét fesszék meg mentelmi jogától.

A mentelmi bizottság múlt héten bizonytalan időre elhalasztotta a javaslattal kapcsolatban tárgyalásait.

/Folyt.köv./

K 3. kiadás

1953 június 13

6 6 10 p

/Adenauer sürgetésére ... 1. folyt. / G He/Gk/J Rud,di

A tárgyalások elhalasztására vonatkozó határozat közlését követően Adenauer azonnal magához hívatta Karl Genglert, a nemzeti bizottság elnökhelyettesét. A kancellár, akit rendkívül kínosan érintett a tárgyalások elhalasztása, megparancsolta Genglernek, vegyen igénybe minden eszközt annak érdekében, hogy - a nép hangulatának figyelmen kívül hagyásával - a lehető legrövidebb időn belül kiterjeszkölje a bizottságban a jogfosztó javaslatok jóváhagyását.

Adenauer és Gengler tárgyalása után a bizottság szerdán ismét összeült és csekély többséggel elhatározta, hogy szavazás végett ismét a szövetségi gyűlés elé terjeszti a tíz kommunista képviselő ellen irányuló javaslatot.  
/MTI/

Francia burzsoá napilapok a négyhatalmi tanácskozás kilátásairól

4 & Da/SL/J Rud,di P á r i z s , 1953 június 13 /MTI/

"Les Échos":  
"Úgy látszik, hogy napról napra rőszödnek az európai problémákkal foglalkozó négyhatalmi értekezlet kilátásai ... Minden esetre mindinkább nehezebbé válik a Nyugat számára - amelynek helyzetét a hosszantartó francia kormányválság és az olasz választások egyáltalában nem könnyítik meg - hogy visszatartsa egy négyhatalmi tanácskozás tervét".

"Le Figaro":

"Nem lehet kétséges, hogy az oroszok sorozatos békegesztusai befolyásolni fogják az amerikai, angol és francia kormányok által a bermudai értekezleten hozandó döntéseket. A szovjet kormány máris egész sor intézkedést tett, amelyek elkerülhetetlenné teszik egy négyhatalmi tanácskozás létrejöttét".

/Folyt.köv./

MTI KÜLFÖLDI HIREK

K 4. kiadás

1953 június 13

6 ó 15 p

/Francia burzsoá napilapok ... 1.folyt./ & Da/SL/J Rüd,di

"L'Aurore":

"Valóban úgy áll a dolog, hogy - még ha az ember szkeptikus is - nem lehet elutasító magatartást tanúsítani azokkal a gesztusokkal szemben, amelyeket a Szovjetunió tett a legutóbbi időben. A megbékélés lehetőségét senniképpen sen szabad elszalasztani. Franciaország és Nagybritannia ebben teljesen egyetértenek és oda kell hatniok, hogy egységes fellépésükkel leküzdjék az amerikai ellenállását".

- - -

Sztrájkhullám Görögországban

5 T-74 DL/IT/J Rüd,di

A t h ó n , 1953 június 13

/TASzSz/

Az összes görög lapok beszámolnak az országban megindult sztrájkmozgalom eseményeiről. A szakszervezetek adatai szerint június 11-én sikeres sztrájkokat tartottak Mitiliniiben, Hérakleionban, Prevezaban és Euböia szigetén. Június 12-én a szaloniki és voloszi munkások és alkalmazottak sztrájkoltak.

Június 19-re országsszerte általános 24 órás sztrájkot tüztek ki. /MTI/

- - -

K A német kérdés békés megoldására alakult nemzetközi értekezlet állandó bizottságának ülése

6 G He/Gk/J Rüd,di

B e r l i n , 1953 június 13

/ADN/

A német kérdés békés megoldására alakult nemzetközi értekezlet állandó bizottsága június 11-én délelőtt megkezdte ülését Berlinben, a Német Tudományos Akadémia épületében.

/Folyt.köv./

M T I K Ü L F Ö L D I H I R E K

K 5. kiadás

1953 június 13

8 110 p

/A német kérdés ... 1. folyt./ G He/Gk/J Rud,di

Első szónokként Wilhelm Elfes volt főpolgármester, a Németek Szövetségének elnöke szólalt fel. Vázolta a nyugatnémetországi helyzetet és fejtegette a Németország egységéért, valamint a békeszerződésért folyó harc eredményes folytatásának lehetőségeit.

Dr. Seitschek orvos az osztrák küldöttek nevében állást foglalt Gruber osztrák külügyminiszter bonni látogatásával kapcsolatban. Hangsúlyozta, hogy ez a látogatás, amely nem a német népnek, hanem Adenauernek szólt, semmiesetre sem járult hozzá a nemzetközi feszültség enyhüléséhez. "Nekünk, osztrákoknak" - mondotta Seitschek - saját egységünk szempontjából van szükségünk Németország egységére".

Isabelle Blune belga szocialista képviselő kijelentette: "Az egységes és békeszerető Európára csak akkor gondolhatunk, ha már megvalósult az egységes, független és békeszerető Németország". /MTI/

- - -

A Rosenberg-házaspár életéért

7 ö Rud/J di

Q-G-U-&

Bn, Zsu, BM, Da

1953 június 13

/MTI/

P á r i z s

Franciaországban országos jelleget öltött az ártatlannul halálra ítélt Rosenberg-házaspár számára kegyelmet kérő mozgalom.

A pénteki nap folyamán egész sor francia város képviselőtestülete hozott ilyértelmű határozatokat. Ezek között van: Bagnolet /Seine/, Chier-y, Gauchy, Nainroy és Dagot /Aisne/, valamint Montpellier /Aude/. Kegyelmet kérő üzeneteket intéztek továbbá az amerikai hatóságokhoz: az Emberi Jogok Ligája, a Volt Ellenállási Harcosok/Szövetsége, stb. /Folyt.köv./  
Nemzetközi Ko

MTI KÜLFÖLDI HIREK

K 6. kiadás

1953 június 13

86 10 p

/A Rosenberg-házaspár életéért, 1. folyt./ ö Rad/J di

Számos társadalmi egyesület küldöttségileg juttatta el a Rosenberg-házaspár számára kegyelmet sürgető kérését a párizsi amerikai nagykövetséghez.

x x x

A "Reuter" jelenti, hogy Maurice Feltin bíboros, Párizs érseke, pénteken Eisenhower elnökhöz folyamodott, kegyelmet kérve Julius és Ethel Rosenberg számára.

Feltin bíboros, aki a "Pax Christi" elnevezésű nemzetközi katolikus mozgalom elnöke, Eisenhower elnökhöz küldött táviratában mélyszégyenrel fejezte ki azt, hogy a Rosenberg-házaspárt június 13-án, pár nappal a berni értekezlet előtt ki akarják végezni.

Hasonló kegyelmi kérvényt küldtek Eisenhowerhoz a különböző francia katolikus, protestáns és zsidó szervezetek képviselői.

MONTREAL

G Zsu/Hav/Np

Kanadában a montreali amerikai főkonzulátus előtt az emberek százai tüntettek a Rosenberg-házaspár tervezett kivégzése ellen. A rendőrség erőszakkal kísérelte meg az embertömeg szétesztését. Tizenegy tüntetőt letartóztattak.

JOHANNESBURG

A Délafrikai Unióban, Johannesburgban bizottságot alakítottak a Rosenberg-házaspár megmentésére. A bizottság táviratot intézett Eisenhower elnökhöz, igazságot követelve a két ártatlanul elítélt ember ügyében.

/Folyt.köv./

T

K 7. kiadás

1953. június 13.

96 35 p

/A Rosenberg házaspár életéért...2.folyt./ U <sup>3. Ruc</sup> BM/SH/Np di

P E K I N G

Az Új Kína jelenti, hogy Vuhan lakosságának minden rétege felháborodottan tiltakozik a Rosenberg-házaspár ellen hozott halálos ítélet tervezett végrehajtása ellen.

A Kínai Kuomintang Forradalmi Bizottsága, a Kínai Demokratikus Liga, a Nemzeti Újjáépítés Demokratikus Szövetsége és a Kihai Parasztok és Munkások Demokratikus Pártja vuhani szervezetének közös nyilatkozata a többi között hangsúlyozza: "Az amerikai uralkodó klikk az amerikai nép és az egész világ népeinek még hatalmasabb ellenállásával találja magát szemben, ha figyelmen kívül hagyja a népeknek az ártatlan Rosenberg-házaspár ellen hozott halálos ítélet hatálytalanságára irányuló jogos követelését."

Csou Zsu-szung, a vuhani egyetem tanára a többi között hangsúlyozta: "Az amerikai kormány a világ népeinek békevágyától való félelmét árulja el ezzel a sietséggel; anéllyel a Rosenberg-házaspár életének kioltására törekszik. Ha elköveti ezt a bűncselekményt, még jobban elszigetelődik."

N E W Y O R K

G Zsu

A "The Worker" című amerikai hetilap a Rosenberg gyermekek szenvedéseiről a következőket írja:

Michael és Robby Rosenberg, a két ártatlan gyermek, akinek gyermekkorára már közel két éve ráborul a szüleik életét fenyegető veszély árnyéka, annyit szenved, amennyit soha gyermek nem szenvedett előttük az Egyesült Államokban. És most, a legnagyobb veszély órájában a gyermekek pillantása az óra mutatójára szegeződik.

Hogy ezek a gyermekek már most is mennyit tudnak az életről és a halálról, az kitűnik a Rosenberg házaspárnak a halálraítéltek cellájában írt leveleiből, amelyeket a megmentésükre alakult bizottság hozott nyilvánosságra.

/Folyt.köv./

TL

/A Rosenberg házaspár életéért.....3 folyt./ ö Rad/Np di

"Apukán és anyukán mellett vagy?" - teszi fel a kérdést Michael minden embernek, akivel találkozik. A tízéves kisfiú pontosan tud mindent a peréről, az ítéletről és a szüleit fenyegető veszélyről. Julius Rosenberg a gyermekeknek a Sing-Sing-fegyházban tett látogatásáról már 1951-ben a következőket írta:

"Michael kérdéseket tett fel nekem arról, amit olvasott, valamint az FBI és a bíróság akcióiról. Mindent megmagyaráztam neki, ahogy tudtam. Látni lehetett, hogy a gyermek gondolataiban milyen kétségbeesetten kutat valamilyen lehetőség után, hogy hozzájárulhasson szülei megmentéséhez. Egy pillanatilag hallgatott, majd azt mondta, hogy tanulni akar és ügyvéd akar lenni, hogy szülein segíthessen. A következő szavakkal nyugtattam meg: Olyan sokáig nem akarunk várni, mert veletek együtt akarunk lenni, amikor felnőttek."

"Egy másik látogatás alkalmával - írja Julius Rosenberg egyik levelében - Michael pontosan kikérdezett arról, hogyan akarnak megölni bennünket? Megmondtam neki. Akkor az után érdeklődött, vajjon van-e itt elektronos szék. Igennel válaszoltam. Tovább kérdezett a fellebbezés lehetőségeiről és arról, hogy mi történik, ha minden eredménytelen és nekünk szembe kell néznünk a halállal. Újból és újból nyugtattam, de láttam rajta, milyen rettenetesen szenved."

A gyermekek mindig csak arról álmodnak, mikor lesznek ismét együtt szüleikkel. A kis Robby egy alkalommal a börtönben tett látogatásakor karját apja nyaka köré fonta és megkérdezte: "Apuka, miért nem jössz haza?"

"Üvölteni tudnék, mint egy anyaállat, amelytől elragadták kicsinyeit" - írta Ethel Rosenberg férjének abban a levelében, amelyben beszámol gyermekei utáni vágyódásáról. *M*

MTI KÜLFÖLDI HIREK

K 9. kiadás

1953. június 13.

11 óra 10 perc

Az amerikai képviselőház külügyi bizottsága 476 millió dollárral csökkenteni akarja a "külföldi segélyprogramot"

8 ó Kor/Lt/lm di  
Y-V

1953. június 13./MTI/

Az amerikai képviselőház külügyi bizottsága - mint az "AFP" jelenti - csütörtökön este 18 szavazattal 15 ellenében az ugynevezett külföldi segélyprogram 476 millió dolláros csökkentése mellett foglalt állást.

A bizottság a fenti jelentés szerint jóváhagyta azt a módosító indítványt is, amelynek értelmében a nyugat-európai országoknak nyújtandó "katonai segély" automatikusan egy-milliárd dollárral csökken a jövő évben, ha a szóbanforgó országok "addig nem hozzák létre az európai védelmi közösséget."

- . -

Az amerikaiak visszavontak egy Kanadának adott nagyszögű megrendelést

9 ó Kor/Lt/lm di  
Y-V

1953. június 13./MTI/

Mint az "AFP" Montrealból jelenti, az Egyesült Államok hadügyminisztériuma visszavont egy százmillió dolláros megrendelést, amelyet egy kanadai repülőgépgyártó vállalatnak adott.

- . -

Befejeződött a balkáni több katonai képviselőinek athéni tanácskozása

10 ó Kor/Lt/lm di  
O-Y  
Br-V-Bn

1953. június 13./MTI/

Athénben - mint ismeretes - szerda óta tárgyalások folytak Jugoszlávia, Görögország és Törökország vezérkarának képviselői között. A tárgyalások befejeztével közzétett jelentés a "Reuter" tudósítása szerint hangoztatja, hogy a küldöttségek a három ország "közös védelméről" tartottak tárgyalásokat, melyek "a teljes egyetértés szellemében" folytak. *M*  
/folyt.köv./

M T I K Ü L F Ö L D I H I R E K

K 10. kiadás

1953. június 13. 11 óra 20 perc

/Befjeződött a balkáni tömb...folyt./ ö Kor/Lt/lm di

Carney tengernagy, az amerikai haditengerészet ujonnan kinevezett vezérkari főnöke, az Atlanti Szövetség volt déleuropai főparancsnoka a nyugati hírszolgálati irodák jelentése szerint pénteken kétnapos bucsulátogatásra érkezett Athénbe. A repülőtéren adott sajtónyilatkozatában kifejezte azt a reményét, hogy Tito-Jugoszlávia minél hamarabb csatlakozni fog az Atlanti Szövetséghez. "E csatlakozás/- mondta Carney az "AFP" tudósítása szerint - nagy lépést jelent a Görögországgal és Törökországgal kötött egyezmény". /felé

- . -

A belga kormány fokozódó nehézségei az "európai védelmi közösség"-ről szóló egyezmény ratifikálásával kapcsolatban

1953. június 13./MTI/

11 ö Kor/Np/lm hc  
Ny-H

A belga kormány egyre nagyobb nehézségekkel találja magát szemben az ugynevezett európai védelmi közösségről szóló egyezmény ratifikálásának kérdésében. A széleskörű és egyre növekvő ellenállás a parlamentben is érezteti hatását. Ezt bizonyítja a képviselőház "európai védelmi közösséggel" foglalkozó különbizottságának csütörtöki vitája, amely - mint a "DPA" jelentése hangoztatja - azt mutatta, hogy a képviselőház az ősz előtt már nem is kezd hozzá az említett egyezmény ratifikálásának megvitatásához.

A belga kormány a maga részéről minden eszközzel akar használni, hogy ezt az agresszív szerződést rákényszerítse a belga népre. Tekintettel arra, hogy az ugynevezett belga államtanács alkotmányellenesnek minősítette az európai védelmi közösségről szóló egyezményt, a kormány most az alkotmány módosításának tervével kísérletezik. Van Zeeland külügyminiszter a képviselőház szóbanforgó különbizottságának csütörtöki vitája után - a "DPA" tudósítása szerint - bejelentette, hogy a kormány rövidesen törvényjavaslatot terjeszt elő, amely "alkotmánymódosító parlament megválasztását és a belga alkotmány felülvizsgálatát célozza". M.  
/folyt.köv./

MTI KÜLFÖLDI HIREK

K 11. kiadás

1953. június 13. 11. - óráig 20 perc

/A belga kormány...folyt./ ö Kor/Np/lm hc

A kormány - folytatja a "DPA" jelentése -  
ily módon akarja "összhangba hozni a belga alkotmányt az európai  
védelmi közösség követelményeivel."

A "DPA" a képviselőházi különbizottságban  
elhangzott vitákat mérlegelve azzal a megjegyzéssel zárja tudósi-  
tását, hogy a jelenlegi helyzetben a kormány által tervezett alkot-  
mánymódosítás kérdésére az idén már nem kerülhet sor.

...

Halálos áldozatokat követelt Nyugat-Németországban a megszállók  
lőgyakorlata

12 G Zsu/Hav/lm Rud hc D ü s s e l d o r f 1953. június 13. /ADN/

A vogelsangi katonai gyakorlótér mellett  
egy felrobbanó tüzérségi gránát megölt egy 15 éves pástorfiút.  
A fiú a gyakorlótér szélén tartózkodott, amikor hirtelen megkezdődött a megszállók lőgyakorlata.

Heiligenblut község közelében súlyos rob-  
banás történt, amely megölt egy 11 éves és egy 12 éves fiút. A  
gyermek a földön heverő lőszerrel játszott, amikor az hirtelen felrobbant. Két súlyosan sebesült fiút és egy kislányt kórházba kellett szállítani. /MTI/

...

A CGT kongresszusának határozata

13 T-84 pi/3H/lm Kt hc P á r i z s 1953. június 13. /TASzSz/

A CGT kongresszusa határozatot hozott a  
franciaországi kormányválsággal kapcsolatban. A határozat hangsú-  
lyozza, hogy a jelenlegi franciaországi kormányválság - amely a  
fokozódó munkanélküliség és a gazdasági válság közepette követ-  
kezett be - azt bizonyítja, hogy "Franciaország komoly válságba  
került az atlanti politika, az a politika, amely ellen ma felkel  
az egész munkásosztály és a nemzet többsége". /folyt.köv./ KO

MTI KÜLFÖLDI HIREK

K 12. kiadás

1953. június 13.

11 óra 50 perc

/A CGT kongresszusának határozata..folyt./ pi/SH/lm Kt hc

A határozat megjegyzi: a reakciós erők Franciaországban "kétségbeesett erőfeszítéseket tesznek a politika folytatására és mind messzebb mennek a fasiszmus felé vezető uton."

A határozat olyan kormány megalakítását követeli Franciaországban, amely biztosítja a vietnami háború megszüntetését és könnyít a katonai kiadások elviselhetetlen terhén, megszünteti a munkásosztály vezetőinek üldözését és visszaállítja az alkotmányban szavatolt demokratikus szabadságjogokat, hozzáfog Franciaország gazdasági és szociális problémáinak megoldásához abban az értelemben, amelyben ezt a CGT javasolja. /MTI/

• • •

Bajram Urazának megünneplése

14 T-4 KG/Gr/lm Hi hc  
4.5

M o s z k v a 1953. június 13. /TASzSz/

A moszkvai mecsetben június 12-én ünnepi istentisztelet volt Bajram Uraza mohamedán ünnep alkalmából. Az istentiszteleten igen sok hívő vett részt. Iszmagil Rahmatullin imám, a mecset papja prédikációjában beszélt az Izlámról, a szoros barátságról, amelyben a népeknek élniök kell, annak jelentőségéről, hogy a mohamedán hívők támogatják az egész földkerekségen kibontakozott békemozgalmat.

Az istentisztelet után Rahmatullin imám a következőket mondotta a "TASzSz" tudósítójának:

- A moszkvai mohamedánok minden évben megünneplik Bajram Urazát, a világ mohamedánjainak nagy ünnepét. Június 12-én az istentiszteleten körülbelül tízezer ember vett részt.

- A Szovjetunióban élő mohamedánok - mondotta a továbbiakban az imám - épp úgy, mint minden más vallás hívei, szabadon tartanak istentiszteletet. Semmi és senki sem akadályozza a Szovjetunióban a hívők lelkiismereti szabadságát. /folyt. köv./

Ko

M T I K Ü L F Ö L D I H I R E K

K 13. kiadás

1953. június 13. 12 óra - perc

/Bajran Urazának megünneplése...folyt./ T KG/Gr/lm Hi hc

Jiansa Alibajev, a moszkvai mohamedán egyházköztség végrehajtószervének elnöke, aki részt vett a beszélgetésben, kiemelte, hogy a szovjet állam segítséget nyújt a mohamedán egyházközségeknek minden olyan ügyben, amelyben erre szükség van.

Ünnepi istentisztelet volt június 12-én a Szovjetunió más városaiban is, ahol mohamedánok élnek.

Június 12-én reggel Ufában, a Baskir Autonon Köztársaság fővárosában a mecsetben sok ezer hívő gyűlt össze.

Közös namazt /imát/ végeztek. A prédikációt Alhafiz Kalian-Ulla Sakir Ibn Sahiliszman Hijaletdinov, a Szovjetunió európai részében és Szibériában élő mohamedánok egyházi előjáróságának muftija tartotta.

Az ünnepi namazon a résztvevők a szovjet állam jólétéért elmondották a "Takbir" ünnepi imát.

Istentisztelet után a hívők a mufti vezetésével körmenetben vonultak arra a helyre, ahol "Mohamed haját" a mohamedánok által tisztelt vallásos ereklyét őrzik./MTI/

A sellakipari munkások országos értekezlete Indiában

15 T-91 KG/Gr/lm Hi hc D e l h i 1953. június 13./TASzSz/

A "Szvadhinata" jelentése szerint Balarampur-ban országos értekezletet tartottak az indiai sellakipari munkások.

Az értekezlet résztvevői élesen elítélték az Indiára neheztelő amerikai gazdasági nyomás politikáját. Rámutattak: az amerikai monopoliunok beszüntették az indiai sellakipari készítmények vásárlását és csak sellak-nyersanyagot vásárolnak.

ke /folyt.köv

M T I K Ü L F Ö L D I H I R E K

K 14. kiadás

1953. június 13.

12 óra 10 perc

/A sellakipari munkások...folyt./ T KG/Gr/lm Hi hc

Mivel ennek következtében az indiai sellakkivitel erősen csökkent, az ehhez az iparághoz tartozó vállalatok közül sokat bezártak és az 50.000 sellakipari munkás közül 25.000 munkanélkülivé vált.

Az értekezlet határozataiban a munkások követelik: a sellak-külkereskedelemben szüntessék meg India függőségét az Egyesült Államoktól, létesítsenek kereskedelmi kapcsolatokat a demokratikus országokkal és hozzanak erélyes rendszabályokat a sellakipari munkások életkörülményeinek megjavítására. /MTI/

- . -

Amerikai lap az Egyesült Államok spanyolországi támaszpontépítkezési terveiről

16 T-87 pi/SH/lm Kt hc New York 1953. június 13./TASzSz/

A "Christian Science Monitor" című amerikai lap madridi tudósítója közli, hogy - amint megbízható forrásokból értesült - az Egyesült Államok nemrég azzal a kéréssel fordultk Spanyolországhoz, engedélyezze "taktikai repülőterek" használatát a bombázógépek stratégiai támaszpontjain kívül. A rendelkezésre álló adatok szerint ezt az újabb kérést az utolsó három hét folyamán terjesztették elő, miután visszatért Madridba az amerikai katonai misszió vezetője, aki utasítások átvétele végett utazott Washingtonba. /MTI/

- . -

India egészségügyi minisztere hazautazott a Szovjetunióból

17 T-66 D1/IT/lm Kt hc M o s z k v a 1953. június 12./TASzSz/

R.A.Kaur, India egészségügyi miniszteré, aki a Szovjetunióban vendégeskedett, június 12-én Leningrádból visszautazott hazájába. /folyt.köv./

Ko

M T I K Ü L F Ö L D I H I R E K

K 15. kiadás

1953. június 13.

12 óra 10 perc

/India egészségügyi minisztere...folyt./ T DL/IT/lm Kt hc

Kaur asszony Moszkvában, Üzbekisztánban, Szociálisban és Leningrádban főiskolákat, iskolákat, gyermekintézményeket, szanatóriumokat, testnevelési szervezeteket látogatott meg, megismerkedett az egészségügy helyzetével és az egészségügyi tudományos kutató intézetek munkájával. /MTI/

- . -

Elutazott a Szovjetunióból a finn társadalmi küldöttség

18 T-93 EG/Gr/lm Hi hc M o s z k v a 1953. június 13. /TASzSz/

Finn társadalmi küldöttség vendégeskedett a Szovjetunióban Silva Kekkonen asszony vezetésével. A küldöttség a Szovjetunión keresztül utazott haza a Kínai Népköztársaságból.

A vendégek megismerkedtek Moszkvával és Leningráddal, meglátogattak vállalatokat és kulturintézményeket, utazást tettek a Moszkva-csatornán és jártak a moszkvai és leningrádi színházakban. /MTI/

- . -

Portugália Kommunista Pártja titkárának súlyos betegsége

19 T-82 pi/SH/lm Vár hc P á r i z s 1953. június 13. /TASzSz/

A "l'Humanité" foglalkozik Alvaro Cunhalnak, Portugália Kommunista Pártja titkárának súlyos betegségével. Alvaro Cunhal négy éve szenved a lisszaboni börtön egyes cellájában Salazar fasiszta kormánya azért vetette börtönbe, mert harcolt a fasiszmus és az elnyomás ellen. Alvaro Cunhalt súlyos egészségi állapota ellenére a hatóságok nem voltak hajlandók kórházba szállítani.

TL

/folyt.köv./

MTI KÜLFÖLDI HIREK

K 16. kiadás

1953. június 13. 12 óra 40 perc

/Portugália Kommunista Pártja...folyt./ T pi/SH/lm Vár hc

A "l'Humanité" emlékeztet arra, hogy Salazar kormánya már sok portugál hazafit ölt meg, többek között Bento Gonçalves-t, Portugália Kommunista Pártja volt főtitkárát, akit egy koncentrációs táborban gyilkoltak meg./MTI/

- . -

A Német Demokratikus Köztársaság minisztertanácsa határozatot hozott az élelmiszeripari államtitkárság minisztériummá alakításáról

20 G Zsu/Hav/lm Vár hc B e r l i n 1953. június 13./ADN/

A Német Demokratikus Köztársaság miniszterelnöksége mellett működő sajtóhivatal közli:

A Német Demokratikus Köztársaság minisztertanácsának 1953. június 11-i határozata az eddigi élelmiszer- és fogyasztási-ipari államtitkárságot élelmiszer- és fogyasztási-ipari minisztériummá változtatta. A miniszterelnök a minisztérium vezetésére Kurt Westphalt, az ipari és közlekedési egyeztetési és ellenőrző hivatal volt főosztályvezetőjét nevezte ki./MTI/

- . -

Az Alsop-fivérek Li Szin Manról

21 T-16 KG/Gr/lm Hi hc N e w Y o r k 1953. június 13./TASzSz/

Az Alsop-fivérek a "New York Herald Tribune" ban "Csóválhatja-e a fark a kutyát?" címmel kommentálják Li Szin Man magatartását.

Az Alsop-fivérek kijelentik, hogy hivatalos személyek véleménye szerint a koreai hadműveleteket Li Szin Man minden tiltakozása ellenére beszüntetik./MTI/

Ko

M T I K Ü L F Ö L D I H I R E K

K 17. kiadás

1953. június 13.

12 óra 45 perc

Az amerikai sajtó az olaszországi választások eredményéből

22 T-6 pi/SH/lm Kt hc M o s z k v a 1953. június 13./TASzSz/

Az amerikai burzsoá sajtó félreismerhetetlen csalódással fogadta az olaszországi választások eredményeit. A "Scripps-Howard" sajtótröszt tudósítója - rámutatva arra, hogy az Egyesült Államok kormánya "a háboru befejezése óta több mint hárommilliárd dollárt fektetett Olaszországba" - ki-jelenti, hogy a választások eredményéből ítélve "Nyugat háboru utáni olaszországi politikája kudarcot vallott."

A "New York World Telegram and Sun" szer-kesztőségi cikkében azt írja, hogy mivel az amerikai dollárok nem biztosították De Gasperi győzelmét, a kongresszusnak meg kell változtatnia Olaszországgal szemben folytatott politikáját.

A Washingtonban megjelenő "Star" szemleírója hangsúlyozza, hogy De Gasperi főképen Amerika-barát politikája miatt szenvedett vereséget./MTI/

- . -

Uruguay dolgozói az Egyesült Államokkal kötött katonai egyez-mény ellen

23 T-86 pi/SH/lm hc M o n t e v i d e o 1953 június 13./TASzSz/

Amint a "Justicia" című lap közli, június 10-én 10.000 uruguayi fémipari munkás általános sztrájkot tar-tott, követelte munkabérének emelését, a munkakörülmények megja-vítását, az Egyesült Államokkal kötött katonai egyezmény érvény-telenítését. Kétezer munkás teherautókon parlament, valamint az ipar- és munkaügyi minisztérium épületei elé vonult, hogy ki-fejtse követeléseit és tiltakozzék az Egyesült Államokkal kötött katonai egyezmény ratifikálása ellen. Amint a lap rámutat, a gyap-jufeldolgozó ipar munkásai elhatározták, hogy nagyszabású tünte-tést rendeznek gazdasági követeléseik támogatására és tiltakozásul az Egyesült Államokkal kötött katonai megegyezés ellen./MTI/KO

M T I K Ü L F Ö L D I H I R E K

K 18. kiadás

1953. június 13.

3 óra 10 perc

Az ausztriai Szövetséges Ellenőrző Tanács ülése

24 T-21 By/Vl/lm Kt hc  
4

B é c s

1953. június 13./TASzSz/

Az ausztriai Szövetséges Ellenőrző Tanács Caccia angol főbiztos elnöklétével június 12-én tartotta ülését. Az ülésen jelen volt J. Paillard francia főbiztos, V. M. Kraszkevic helyettes szovjet főbiztos és Dowling amerikai főbiztos.

A Szövetséges Ellenőrző Tanács megvitatta és egyöntetűen jóváhagyta a végrehajtó bizottság több határozatát, köztük az Ausztria és Lengyelország közötti árucserforgalmi és fizetési egyezményt.

A Szövetséges Ellenőrző Tanács engedélyezte, hogy az osztrák kormány bevezesse a légi posta-forgalmat a Német Demokratikus Köztársasággal, Nyugat-Németországgal és Japánnal.

Ezután megtárgyalták a "Die Neue Front" című lap kérdését. V. M. Kraszkevic, az ausztriai szovjet főbiztos helyettese konkrét tényeket sorolt fel arról, hogy az a lap rendszeresen terjeszt fasiszta és revansizista eszméket, igazolni próbálja a hitlerista agressziót és a hitlerista hadsereg háborús bűncselekményeit, sikraszáll az Ausztria keleti szomszédai ellen irányuló háború és Ausztriának Nyugat-Németországhoz való csatlósása mellett.

A francia és az angol főbiztos egyetértett az-  
zal, hogy a "Die Neue Front" című lap fasiszta propagandát fejt ki.

A kérdés megvitatása után a Szövetséges Ellen-  
őrző Tanács egyöntetűen a következő határozatot hozta:

"A Szövetséges Ellenőrző Tanács megvizsgálta a "Die Neue Front" című lapnak a legutóbbi hónapokban közzétett cikkeit és úgy találta, hogy e cikkek irányzata összeférhetetlen a Szövetséges Ellenőrző Tanács "Ausztria demokratikus sajtójáról" 1945 október elsején hozott határozatának rendelkezésével.

/folyt.köv./

TL

M T I K Ü L F Ö L D I H I R E K

K 19. kiadás

1953. június 13.

13 óra 15 perc

/Az ausztriai Szövetséges...folyt./ T By/Gr/lm Kt hc

A Szövetséges Ellenőrző Tanács utasítja a politikai igazgatóságot, hogy gondos figyelemmel kísérje ezt a lapot és sürgősen terjesszen jelentést a végrehajtó bizottság elé mindazoknak a határozatoknak nyílt megsértéséről, amelyeket a Szövetséges Ellenőrző Tanács a sajtóról hozott, hogy haladéktalanul dönthessenek a kellőképpen szigorú szankciók kérdéséről, figyelembevéve az említett újsághoz előzőleg intézett figyelmeztető leveleket."/MTI/

- . -

Osztrák lapok a koreai fegyverszüneti tárgyalásokról

25 T-17 KG/Gr/lm Hi hc

B é c s

1953. június 13./TASzSz/

Valamennyi bécsi lap jelentést közöl. a koreai-kínai küldöttség és az Egyesült Nemzetek parancsnoksága küldöttségének a hadifogolyhazatelepítés kérdésében elért egyezményéről.

A hivatalos "Wiener Zeitung" kiemeli: a hadifogolyegyezmény arról tanuskodik, hogy eldőlt az a kérdés, amely egy egész éven át az egyetlen akadály volt a koreai fegyverszünet utjában.

Az "Österreichische Volksstimme" megállapítja, hogy, miután egyetértésre jutottak a hadifogolyhazatelepítés kérdésében, lehetőség támadt arra, hogy néhány nap alatt megegyezzenek a fegyverszünetben és végetérjenek a már három éve tartó hadműveletek.

A kormánypártok sajtója is megállapítja, hogy a hadifogolyegyezmény aláírásával eltávolították a koreai fegyverszünet megkötését akadályozó utolsó komoly akadályt."/MTI/

- . -

ko

MTI KÜLFÖLDI HIREK

K 20. kiadás

1953. június 13.

12 óra 25 perc

Száz bányász vesztette életét január 1. óta a belga bányákban

26 u ti/ir/lm Vár hc B r ü s s z e l 1953. június 13./MTI/

A "Le Drapeau Rouge" állandóan közöl híreket azokról a halálosvégű szerencsétlenségekről, amelyek a belga bányákban fordulnak elő a munkavédelmi berendezések hiánya, vagy elhanyagolt volta miatt. A lap beszámol arról, hogy 1953 január 1. és június 2. között a fentemlitett okok miatt száz ember vesztette életét a belga bányákban. A lap felhívja a bányászokat: egységesen lépjenek fel a biztonsági intézkedések életbeléptetéséért.

- . -

A tanúk leleplezik az I.G.Farbenindustrie tulajdonosainak háborús bűncelekményeit

27 T-29 Lj/Sk/lm Vár hc B e r l i n 1953. június 13./TASzSz,  
5

Az I.G.Farbenindustrie hadiipari konszern a második világháború idején nagymértékben alkalmazta a hitleri Németországba hurcolt és koncentrációs táborokba zárt külföldi munkások rabszolgamunkáját. 1944-ben körülbelül százezer hitleri kényszermunkára hurcolt külföldi munkás dolgozott az I.G.Farbenindustrie üzemében. Ezek a tények 1947-48-ban Nürnbergben, az I.G.Farbenindustrie igazgatóinak pere során váltak ismeretessé, de bebizonyosodtak, az I.G.Farbenindustrie tulajdonosainak Majná-Frankfurtban az elmúlt év végén kezdődött és 1953 június 10-én befejeződött perében is.

A bíróság Norbert Wohlheim keresetét tárgyalta. Norbert Wohlheim a második világháború idején az oswiecimi hitleri koncentrációs táborba került és arra kényszerítették, hogy az I.G.Farbenindustrie Oswiecim közelében lévő monowicei üzemében dolgozzék. A felperes az említett gárban végzett huszhónapos munkájáért 10.000 márkát követelt az I.G.Farbenindustrie tulajdonosaitól./folyt.köv./

Kc

MTI KÜLFÖLDI HIREK

K 21. kiadás

1955. június 13.

14 óra 10 perc

/A tanúk leleplezik...folyt./ T Lj/Sk/lm Vár hc

A kihallgatott tanúk vallomása szerint a konszern tulajdonosai teljes egészében felelősek azért, hogy ezekben az üzemekben külföldi munkások rabszolgamunkáját alkalmazták, felelősek azért is, hogy ezekkel a munkásokkal kegyetlenül bántak.

Mint a nyugatberlini "Der Tagesspiegel" című lap közölte, az angol Robert William Ferris londoni lakos, aki az oswiecimi koncentrációs tábor foglyaként 1943 augusztusától 1945 januárjáig a monowicei Buna üzemben dolgozott, tanuvallomásában kijelentette, hogy a munkásokat ebben az üzemben gumibottal és vasvesszőkkel ütlegelték, éhezették őket. Egy másik angol, Charles Joseph Howard, aki 1943 végétől dolgozott Monowicén, ugyancsak megerősítette, hogy az oswiecimi koncentrációs tábor foglyait az I.G.Farbenindustrie monowicei üzemében kegyetlenül bántalmazták. Elmondotta, hogy az oswiecimi vasutálló-máson az I.G.Farbenindustrie konszern emberei az odaérkezett szerelvényekből a legerősebb embereket válogatták ki. A többi az oswiecimi gázkamrába került. Mint a "Der Tagesspiegel" írja, Howard elmondotta, hogy "Monowicén az I.G.Farbenindustrie volt az ur; az SS-ek azt tették, amit az I.G.Farbenindustrie parancsolt."

A külföldi munkások rabszolgamunkájának az I.G.Farbenindustrie üzemében történt bűnös felhasználását a "Süddeutsche Zeitung" című nyugatnémet lap más példával is alátámasztotta. A lap Max Faust mérnök tanuvallomásával kapcsolatban megírta, hogy az I.G.Farbenindustrie a koncentrációs táborok minden foglyáért napi négy márkát fizetett az SS-nek. A lap hozzáteszi, hogy a konszern nemcsak felhasználta az üzemekben a táborok foglyait, hanem "bérbe" is adta őket más cégeknek. A konszern minden egyes fogolyért óránként 80 pfennig "bért" kapott, ilymódon /12 órás munkanapot alapulvéve/ minden foglyon naponta 5.6 márkát keresett.

A reakciós nyugatnémet sajtó e leleplező tanuvallomások ellenére az I.G.Farbenindustrie tulajdonosainak védelmére kelt. /folyt.köv./

M T I K Ü L F Ö L D I H I R E K

K 22. kiadás

1953. június 13.

14 óra 15 perc

/A tanuk leleplezik...2.folyt./

Különösen az nyugtalanítja ezt a sajtót, hogy az I.G.Farben-industrie ellen a hitleri koncentrációs táborok többi életbenmaradt foglya is polgári pert indíthat. Ezért az "Industrie-Kurier" című lap sietve kijelentette, hogy a koncentrációs táborok volt foglyainak, akik az I.G.Farbenindustrie üzemeiben dolgoztak, "nem a konszerntől kell kártérítést követelniük, hanem a bonni kormánytól, amely a hitleri "Reich" jogutódja."

A "Die Neue Zeitung" című nyugatberlini lap közölte, hogy a majnafrankfurti bíróság június 10-én döntött Norbert Wohlheim keresete ügyében. Az ítélet kötelezi az I.G. Farbenindustrie tulajdonosait, hogy 10.000 márkát fizessenek Norbert Wohlheimnek./MTI/

Ujabb kérelmet terjesztettek be a Rosenberg-házaspár kivégzésének elhalasztására

1953. június 13./MTI/

Mint a "Reuter" jelenti, újabb kérelmet terjesztettek be az Egyesült Államok legfelső bíróságánál a Rosenberg-házaspár kivégzésének elhalasztására.

Mint az "AFP" jelentéséből kitűnik, az amerikai kormány nyomást gyakorol a legfelső bíróságra a Rosenberg-házaspár ügyében. A jelentés arról ad hírt, hogy az igazságügyminisztérium pénteken este emlékiratot juttatott el az Egyesült Államok legfelső bíróságához s a bíróság értésére adja, hogy ellenzi a Rosenberg-házaspár ügyvédeknek a kivégzés elhalasztására előterjesztett kérelmét.

Állandó őrség a Fehér Ház előtt

Az "AFP" jelenti New Yorkból, hogy a Rosenberg-házaspár megmentésére alakult bizottság közölte: vasárnaptól kezdve a Fehér Ház előtt állandó őrséget tartanak, hogy rábírják az Egyesült Államok elnökét, kegyelmezzen meg az ártatlanul halálraítélt Rosenberg-házaspárnak./folyt.köv./

M T I K Ü L F Ö L D I H I R E K

K 23. kiadás

1953. június 13.

14 óra 4 perc

/Ujabb kérelmet terjesztettek be...folyt./ ö Kt/Vá/lm hc

Az órségben az Egyesült Államok különböző államaiból érkezett személyek vesznek részt.

B r ü s s z e l

A brüsszeli fellebbviteli bíróság neves belga jogászai nyilatkozatban fejezték ki nyugtalanságukat azok miatt a körülmények miatt, amelyek között a Rosenberg-házaspár elleni pert New Yorkban folytatták. A belga jogászok javasolták nemzetközi bíróság felállítását, hogy a pert minden rendelkezésre álló adattal ismét letárgyalják. A különböző politikai felfogású jogászok kijelentették, hogy hajlandók közreműködni a per felülvizsgálatában.

D ü s s e l d o r f

Számos düsseldorfi nő az amerikai főkonzulátus előtti tüntetésével tiltakozott Ethel és Julius Rosenberg tervezett meggyilkolása ellen. A tüntetők hangszórókon és transzparenseken követelték az ártatlanul elítélt házaspár azonnali szabadonbocsátását. A tüntető düsseldorfi nők küldöttséget választottak, amely a főkonzulátusra ment és felszólította az amerikai kormány képviselőjét, vesse latba befolyását Ethel és Julius Rosenberg szabadonbocsátása érdekében.

A londoni rádió római különtudósítója az olasz választások eredményéről

29 ö Kt/Vá/lm hc  
Rla-Da

L o n d o n 1953. június 13./MTI/

A londoni rádió római különtudósítója az olasz választások eredményéről szóló kommentárjában a többi között a következőket írja:

/folyt.köv./

T

M T I K Ü L F Ö L D I H I R E K

K 24. kiadás

1953. június 13.

14 óra 45 perc

/A londoni rádió...folyt./ ö Kt/Vá/lm hc

"A politikai megfigyelők egyetértenek abban, hogy De Gasperi az új választójogi törvénnyel pontosan az ellenkező eredményt érte el, mint amit akart."

De Gasperi kormánykoalíciója választási vereségének okait vizsgálva a tudósító leszögezi: "Meg kell állapítani azt is, hogy Olaszországban növekedőben van az antiklerikális beállítottság, valamint az az érzés, hogy belpolitikai vonatkozásban a kereszténydemokraták túlságosan keveset tettek...és azt is csak nagyon lassu ütemben valósították meg. Ez - hangsúlyozza a tudósító - vonatkozik elsősorban az agrárreformra."

A továbbiakban a tudósító az ujfasisztákra adott szavazatok viszonylagos növekedésével foglalkozva megállapítja, hogy "ezekben a szavazatokban is kifejezésre jut széles körök elégedetlensége a gazdasági és szociális nehézségek miatt."

A tudósító figyelemreméltónak tartja az Olasz Szocialista Párt nagyarányu előretörését a június 7-i választásokon. Ezzel kapcsolatban megállapítja: "Nem kétséges, hogy a kormánykoalícióhoz tartozó szociáldemokraták sok szavazatot vesztek éppen amiatt, mert pártjuk reménytelenül össze van boronálva a kereszténydemokratákkal," majd hozzáfűzi: "ezek a szavazatok többségükben Neminek jutottak."

A párizsi semmitűszék határozata

30 T-11 KG/Gr/lm Hi hc

P á r i z s

1953. június 13./TASzSz/

A "l'Humanité" jelentése szerint június 11-én a párizsi semmitűszék megvizsgálta Ali Jatának, a Marokkói Kommunista Párt titkárának Michel vizsgálóbíró ellen emelt panasztát.

Mint ismeretes, Michel vizsgálóbíró határozata - amelyet a párizsi fellebbviteli bíróság megerősített - kimondja, hogy Ali Jatát csak egymillió frank óvadék ellenében helyezhetik szabadlábra./folyt.köv./ TL

M T I K Ü L F Ö L D I H I R E K

K 25. kiadás

1953. június 13.

14 óra 35 perc

/A párizsi semmitűszék...folyt./ T KG/Gr/lm Hi hc

Junius 11-én a semmitűszék törvénytelennek mondotta ki Michel vizsgálóbíró határozatát, hogy Ali Jatától óvadékot kérjenek és az ügyet átadták egy más összetételű bíróságnak. /MTI/

- . -

Egy év alatt 103.000 üzemi baleset volt Rajna-Pfalz tartományban

31 G fm/b/lm Hi hc

M a i n z 1953. június 13. /ADN/

Az elmúlt évben 103.000 üzemi baleset történt Rajna-Pfalz tartományban. Ezek közül több mint 500 halálos volt. Az üzemi felügyeleti hatóság beismeri, hogy majdnem minden balesetet a hiányos munkavédelmi berendezések és a kiméletlen kizsákmányolás következtében fellépő kifáradások okozták. /MTI/

- . -

Tuniszi bányászok sztrájkja

32 T-12 KG/Gr/lm Hi hc

P á r i z s 1953. június 13. /TASzSz/

Amint a "Libération" jelenti, a muallai /Tunisz/ foszfátbányák munkásai 24 órás tiltakozó sztrájkot tartottak a francia gyarmati hatóságok megtorló intézkedései ellen.

A sztrájk közvetlen oka az volt, hogy a francia hatóságok Tunisz több vidékén új, ugynevezett "tisztogató" műveltet hajtottak végre és letartóztatták az Új-Desztur Párt sok tagját. /MTI/

K

- . -

MTI KÜLFÖLDI HIREK

K 26. kiadás

1953. június 13.

15 óra 10 perc

Ridgway bucsu "tanácsai"

33 T-30 Lj/Sk/lm Várhc Moszkva 1953. június 13./TASzSz/  
4.5

V. Kudrjavcev, az "Izvesztija" külpolitikai szemleírója "Ridgway bucsu "tanácsai"" címmel a következőket írja:

A koreai fegyverszünet megkötésének kilátásai megjavultak. Ez nagyszerű lehetőséget nyújt a kapitalista országok közvéleményének arra, hogy megítélje, ki áll a béke oldalán és ki fél a békétől. Ismeretes, hogy egyes amerikai körökben mostanában "félnek a békétől". Elsősorban azok, akik hatalmas profitokat zsebelnek be a háborun és a fegyverkezési versenyen.

A "békétől való félelem" nyomán keletkezett az a furcsa "elmélet" is, amely az utóbbi időben az Egyesült Államok uralkodóköreiben jelentkezett. Ez az "elmélet" a "veszély korszaká"-ról beszél és azt állítja, hogy állandó fegyverkezési versenyre van szükség, tekintet nélkül arra, mi történik a nemzetközi kapcsolatok terén.

Ezen "elmélet" egyik hirdetőjének vallotta magát - mutat rá a cikkíró - Ridgway tábornok, az atlanti tőmb európai fegyveres erőinek főparancsnoka, az atlanti tőmb szárazföldi hadsereg vezérkari főnökévé nevezték ki. Európából való elutazása előtt Ridgway szemleutat tesz az atlanti tőmbhöz tartozó országokban. A tábornok feladatul tüzi Nyugat-Európa elé, hogy az egész mondabeli "veszély korszakán" át növelje fegyveres erőit. Egyszóval - írja Kudrjavcev - Ridgway most már nem a "nyomor és éhínség éveinek" perspektíváját tárja Nyugat-Európa népei elé, hanem a "nyomor és éhínség egész korszakának" perspektíváját. Nyugat-Európa népei azonban - hangsúlyozza a cikkíró - totkig vannak az ilyenfajta "tanácsokkal". A népek békét és nemzetközi együttműködést akarnak.

Ridgway tanácsai aligha támasztják alá az Atlanti-óceán tulsó partjáról Nyugat-Európába érkező békeszólamokat. /MTI/

MTI KÜLFÖLDI HIREK

K 27. kiadás

1953. június 13.

16 óra perc

Az osztrák gyáriparosok arra próbálják kényszeríteni a munkanélkülieket, hogy mondjanak le a munkához való jogért vívott harcról

34 T-23 Lj/Sk/lm Vár hc

B é c s

1953. június 13./TASzSz/

Meitner-Markhof osztrák gyáros nemrégiben 40.000 schillinges "adományt" ajánlott fel az osztrák munkanélküliek központi bizottságának. Kijelentette, hogy ezt az összeget "a munkanélküliek céljaira" ajánlja fel azzal a feltétellel, hogy a központi bizottságot olyan szervezetté alakítják, amely kész a munkanélküliek között szétosztani a nagytőkésék és nagybirtokosok adományait.

Az osztrák munkanélküliek központi bizottsága nyilatkozatában elutasítja Meitner-Markhof javaslatát. A nyilatkozat hangsúlyozza, hogy e javaslat megpróbálja megvesztegetni a munkanélkülieket és arra akarja kényszeríteni őket, hogy mondjanak le a munkához való jogért vívott harcról./MTI/

- . -

Thomas Mann: Megvetem McCarthy módszereit

35 ö NZ/lm hc  
u-IV

1953. június 13./MTI/

A "Frankfurter Allgemeine Zeitung" című nyugatnémet lap az "AP" jelentése alapján közli Thomas Mann McCarthyval kapcsolatos kijelentéseit.

Thomas Mann hamburgi látogatása alkalmával - arra a kérdésre, hogy mit tenne, ha McCarthy valamelyik vizsgálóbizottsága elé kerülne - így válaszolt:

"Az igazságot mondanám. Elmondanám, hogy sohasem voltam kommunista. De ugyanugy, mint sok más művelt amerikai, én is megvetem McCarthy módszereit."

- . -

M T I K Ü L F Ö L D I H I R E K

K 28. kiadás

1953. június 13.

16 óra 10 perc

A Német Demokratikus Köztársaság minisztertanácsának határozatai

36 T-90 D1/IT/1a Vár he B e r l i n 1953. június 13./TASZSz/  
4

A berlini demokratikus sajtó június 12-én nyilvánosságra hozta a Német Demokratikus Köztársaság miniszterelnöksége sajtóosztályának közleményét a Német Demokratikus Köztársaság minisztertanácsának június 11-i üléséről.

Mint a közlemény rámutat, a Német Demokratikus Köztársaság minisztertanácsa június 11-i ülésén több kérdést megvitatott és több határozatot hozott. Ezek a határozatok kijavítják a köztársaságban a lakosság ellátása, a mezőgazdasági beszolgáltatások, az adókiivetés terén és több más kérdésben elkövetett hibákat. A határozatok elősegítik a Német Demokratikus Köztársaság lakosságáéletkörülményeinek megjavítását.

A közlemény kiegészíti, hogy a miniszterelnök a minisztertanács ülésén a határozatok indokolásánál megállapította, hogy például a lakosság élelmiszerjegyekkel való ellátása terén, a mezőgazdasági beszolgáltatások és az adókiivetés területén a kormány helytelen intézkedéseinek az volt az oka, hogy olyan kiadásokat vettek tervbe, amelyek felülmúlták az állami költségvetésben előirányzott bevételi összegeket. Ezenkívül - mondotta a miniszterelnök - a következő év tervében előirányzott feladatokat részben előrehozták az 1953. évi tervbe és az ötéves tervnek a nehézipar fejlesztését szolgáló részeinek teljesítését 1955-ről 1952-re és 1953-ra hozták előre. A kormány az ennek eredményeként kialakult és a tavalyi nem kielégítő ternés következtében rosszabbodott helyzetet - amelyhez hozzájárult a beszolgáltatások nem teljesítése - az utóbbi időben több olyan intézkedéssel igyekezett kijavítani, amelyek - mint ahogy gyakorlati alkalmazásuk bebizonyította - helyteleneknek bizonyultak. A miniszterelnök ezzel kapcsolatban rámutatott, hogy az említett intézkedések haladéktalan kijavítása a Német Demokratikus Köztársaság lakossága életkörülményeinek megjavítására vezet majd, megerősíti és megszilárdítja a lakossággal való kapcsolatokat és hogy a Német Demokratikus Köztársaság kormányának ez a politikája ugyanakkor megfelel annak a fő célkitűzésnek, hogy minden német hazafi közelebb kerüljön egymáshoz és egy véleményen legyen a Németország egységéért és békájáért vívott harcban. /folyt. köv./

MTI KÜLFÖLDI HIREK

29. kiadás

1953. június 13.

16 óra 30 perc

/A Német Demokratikus Köztársaság...lfolyt./ T dl/IT/lm Várhc

A Német Demokratikus Köztársaság Kormánya az elkövetett hibák kijavítása céljából többek között a köztársaság lakossága életkörülményeinek megjavítására irányuló következő határozatokat hozta:

Meg kell szüntetni a korlátozásokat az élelmiszerjegyek kiadásában. 1953 július 1-től a Német Demokratikus Köztársaság és Nagy-Berlin demokratikus övezetének minden polgára ugyanúgy megkapja az élelmiszerjegyeket, mint ahogyan a korlátozások bevezetése előtt megkapta.

Az állami áruházakban a cukrot tartalmazó készítmények /cukrászati készítmények, marméz, hűtő italok stb./ árai az 1953 április 19. előtti árak színvonalára csökkennek.

KG/Gr A kis-, közép- és jó bű paraszttal, kisiparosokkal, kis- és nagykereskedőkkel, a magántulajdonban lévő ipari, építkezési és szállítási vállalatokkal szemben fel kell függeszteni az 1950 év végéig tartó tevékenységük során keletkezett adó- és szociális gondozási hátralék behajtására irányuló kényszerintézkedéseket.

A kisiparosok, kis- és nagykereskedők, a magántulajdonban lévő ipari, építkezési és szállítási vállalatok tulajdonosai visszakaphatják vállalatukat és rövid lejáratu hitelt kell nyújtani nekik.

K Ezenkívül a Német Demokratikus Köztársaság minisztertanácsa határozatot fogadott el a lakosság több rétege /munkások és alkalmazottak, tanulók, rokkantok és mások/ számára a kedvezményes viteldíjak visszaállításáról és a lakosság szociális gondozása terén alkalmazott korlátozások megszüntetéséről.

A sajtóosztály közleménye a továbbiakban elmondja, hogy a Német Demokratikus Köztársaság minisztertanácsának határozata értelmében ismét visszaadják tulajdonosaiknak azokat a parasztgazdaságokat, amelyek használati jogát az 1953 február 19-i rendelet alapján a tulajdonosoktól megvonták./folyt.köv./

MTI KÜLFÖLDI HIREK

K 30. kiadás

1953. június 13.

16 óra 35 perc

/A Német Demokratikus Köztársaság...2.folyt./ T KG/Gr/lm Vár hc  
4.5

Azoknak a személyeknek, akik elhagyták a Német Demokratikus Köztársaság területét, ha visszatérnek a köztársaságba, vagy Berlin demokratikus övezetébe, vissza kell adni tulajdonukat, megtartják valamennyi állampolgári jogukat és szakképzettségüknek/megfelelően be kell kapcsolni őket a gazdasági és társadalmi életbe.

Azok a parasztok, akik a gazdaságuk vezetésében támadt nehézségekkel kapcsolatban elhagyták gazdaságukat és eltávoztak a köztársaságból, visszatérhetnek gazdaságukba. Ha rendkívüli esetekben az ilyen parasztgazdaságokat lehetetlen visszaadni tulajdonosuknak, akkor ezeknek a tulajdonosoknak egyenlő értékű kárpótlást kell kapniuk.

Az igazságügyminisztériumnak és a főügyésznek felül kell vizsgálnia az összes nyomozási és bírósági ügyeket, valamint ítéleteket a helytelen határozatok haladéktalan érvénytelenítése céljából.

Amint a közlemény megállapítja, a Német Demokratikus Köztársaság minisztertanácsának a határozatai mellett a Német Demokratikus Köztársaságban a közeljövőben változtatásokat eszközölnek a népgazdaság ötéves tervében. Ezek a változások lehetővé teszik a lakosság életkörülményeinek további megjavítását.

A sajtóosztály közleménye végül rámutat, hogy a Német Demokratikus Köztársaság minisztertanácsa június 11-i ülésén tudomásul vette és jóváhagyta azokat a megállapodásokat, amelyeket a miniszterelnök<sup>és</sup> a Német Demokratikus Köztársaságban működő egyházi képviselők között folytatott tárgyalások eredményeként kötöttek. /MTI/

K

- . -

MTI KÜLFÖLDI HIREK

K 31. kiadás

1953. június 13.

16 óra 45 perc

Jan Mukarovsky professzor nyilatkozata a Béke Világtanács budapesti ülése előtt

37 & BE 1m Vár hc

P r á g a

1953. június 13. /MTI/

Jan Mukarovsky professzor, a prágai Károly-egyetem rektora, a Béke Világtanács tagja, a Béke Hívei Csehszlovák Bizottság elnökségének tagja, a Béke Világtanács budapesti ülésével kapcsolatban az MTI prágai tudósítójának kérdésére a következőkben számolt be a csehszlovák nép békemozgalmáról:

- Mint a béketábor többi országában, úgy Csehszlovákiában is a békemozgalom széles alapokon szervezett tömegmozgalommá fejlődött, amely szorosan egybekovácsolódott a dolgozók mindennapi életével és tevékenységével. Hazánkban a békemozgalom a szocializmus építésének egyik hajtóereje. A csehszlovák dolgozók hazájukban a gottwaldi ötéves terv utolsó éve feladatainak teljesítésével és telteljesítésével harcolnak a béke megvédéséért és ugyanakkor a Népek Békekongresszusa határozatainak teljesítéséért is. Ez utóbbiak közül elsősorban a koreai kérdés békés megoldásáért és Nyugat-Németország újrafelfegyverzése ellen küzdünk.

- Nyugat-Németország remilitarizálása - mivel a csehszlovák nép tőszomszédságában történik - közvetlenül érinti és veszélyezteti Csehszlovákia biztonságát. A csehszlovák nép békeakarattól fűtve lelkesen felkészül hazája biztonságának védelmére.

- A csehszlovák békemozgalom állandó növekedésének nagyszerű serogszemléje volt az idén januárban megtartott II. Csehszlovák Békekongresszus, amelyen a dolgozó nép minden rétegének küldöttei eltökélt békeakaraturól tettek tanúságot. A kongresszus ugyanakkor a Népek Békekongresszusa határozatainak értelmében kitűzte a csehszlovák nép feladatait.

- A II. Csehszlovák Békekongresszust követően a békebizottságok az egész köztársaság területén megyei és kerületi értekezleteket tartottak. /folyt. köv./

M T I K Ü L F Ö L D I H I R E K

K 32. kiadás

1953. június 13.

16 óra 55 perc

/Jan Mukarovsky professzor...folyt./ BE 1m Vár/nc

Ezek újabb lendületet adtak a békemozgalomnak. A Népek Békekongresszusán résztvett csehszlovák küldöttek és a II. Csehszlovák Békekongresszus küldöttei az üzemekben, falvakban, iskolákban, hivatalokban, stb. rendezett békegyűléseken számoltak be a nemzetközi békemozgalom erősödéséről, gyarapodásáról és a békeharc eredményeiről. A békegyűléseken a dolgozók milliói vettek részt és békeakarataik kifejezésésként értékes felajánlásokat tettek május 1. és 2. Csehszlovákia felszabadulásának évfordulója - május 9. - tiszteletére. Csak Szlovákiában a békevállalások értéke 80 millió koronát tett ki.

A Béke Hívei Csehszlovák Bizottságának elnöksége májusban megtartott teljes ülésén behatóan foglalkozott a Béke Világtanács budapesti ülésének előkészületeivel, ezzel kapcsolatosan azokkal a feladatokkal, amelyek a stockholmi értekezleten hozott határozatok értelmében a csehszlovák békemozgalomra hárulnak.

- Csehszlovákia dolgozói tudják, milyen hatalmas erőt képvisel ma a békeszerető emberiség szervezett békemozgalma. Hála a Szovjetunió békepolitikájának, s a Szovjetunió vezetett béketáborba tömörült több százmillió békeharcos elszánt küzdelmének, kudarcba fulladnak az imperialisták aljas kísérletei. A Szovjetunió vezetett béketábor és az egész békeszerető emberiség megelégedéssel, következetes békeharca egyik jelentős sikerének könyveli el a koreai fegyverszünet /megkötésének közeli reményét.

- A Béke Világtanács budapesti ülésének - amely irányt ad majd az egyes országok békemozgalmának - a jelenlegi nemzetközi helyzetben, amikor a béke erői minden eddiginél inkább kezükbe ragadják a kezdeményezést, döntő jelentősége van. Nagy öröm az is, hogy a fontos tanácskozást a szomszédos baráti népi demokratikus Magyarország fővárosában tartják és így a résztvevők lelkes szemlélői lehetnek a magyar nép életének, hatalmas építési sikereinek. A Béke Világtanács budapesti ülését követő felvilágosító kampányban jelentős helyet tölt majd be Csehszlovákiában a magyar dolgozók békemozgalmának és a szocializmus építésében elért sikereinek ismertetése, amely kétségek nélkül a csehszlovák és magyar nép közötti baráti kapcsolatok további megszilárdítását és elmélyítését jelenti majd - fejezte be nyilatkozatát Mukarovsky

M T I K Ü L F Ö L D I H I R E K

K 33. kiadás

1953. június 13.

110 óra 45 perc

Az olasz demokrácia nagy győzelme - Az "Izvesztija" szemléje

38 T-32 By/bog/lm Hi hc M o s z k v a 1953. június 13./TASzSz/  
4

A moszkvai sajtó további kommentárokat fűz a június 7-én és 8-án lezajlott olasz parlamenti választások eredményéhez.

V. Kudrjavcev, az "Izvesztija" szemléirője a többi között ezeket írja:

Az olaszországi parlamenti választások az olasz demokratikus erők nagy győzelmével végződtek. Az uralkodó Keresztény-Demokrata Párt vezette olasz reakciót nagy vereség érte.

A Keresztény-Demokrata Párt parlamenti helyzete ezentúl nagymértékben a Szocialista Demokrata Párt, a Liberális Párt és a Köztársasági Párt támogatásának fokától függ. Minthogy ezek a pártok a választásokon még a kereszténydemokratáknál is nagyobb vereséget szenvedtek - és mert helyzetük az országban még nehezebbé válik - az eddiginél is kevésbé lesznek megbízható szövetségesei a kereszténydemokratáknak.

Kudrjavcev a továbbiakban rámutat, hogy az a vereség, amely az uralkodó Keresztény-Demokrata Pártot és szövetségeseit érte, még jelentősebb, ha figyelembe vesszük, hogy milyen nagy politikai kampányt folytattak az olasz demokrácia ellen az antidemokratikus választási rendszerről szóló törvényjavaslat megvitatásakor. A kereszténydemokraták a választások előtt kampányt indítottak a választók megnyerésére. Igyekeztek minél több választót az urnák elé csalogatni a lakosság rendszerint passzív rétegeiből, arra számítva, hogy saját céljaikra használják fel a rétegek politikai fejletlenségét. A kereszténydemokraták azonban elszámolták magukat. Nem sikerült nekik az 1948. évi példa szerint visszaélni az egyházi méltóságok által minden lehető módon meggyurt egyszerű katolikusok elmaradottságával.

7) /folyt.köv./

MTI KÜLFÖLDI HIREK

K 34. kiadás

1953. június 13.

17 óra 35 perc

/Az olasz demokrácia...1.folyt./

Egyszóval - állapítja meg a szemleiró - az 1953. évi olasz választások megmutatták, milyen nagy változások történtek 1948 óta Olaszországban a béke és a demokrácia ügye javára.

Az olasz választások azonban - folytatja Kudzjavcev - nemcsak az Olaszországon belül történt változásokat tükrözték vissza. A választások megmutatták, hogy az erőviszonyok Olaszországon kívül is nem azok javára alakulnak, akik még mindig új világháború szakadékaiba igyekeznek sodorni a népeket. Nem titok, hogy az 1948. évi olaszországi parlamenti választások kimenetelére nem csekély befolyást gyakorolt az Egyesült Államok uralkodó köreiből nyomása. Az olasz nép elmaradott rétegeiben annakidején illúziót keltett a nyugateurópai politikai láthatáron akkoriban feltűnt Marshall-terv. Az 1953. évi parlamenti választások eredménye megmutatta, hogy mennyire átlát a szitán az olasz nép a Marshall-terv lényegével és általában az óceánontúli monopóliumok által nyújtott mindenfajta "segéllyel" kapcsolatban.

Elmultak azok az idők - állapítja meg a cikkiró - amikor az Atlanti-óceán felőli fenyegetések még befolyásolhatták az olaszországi választási harc kimenetelét.

Még a római rádió is kénytelen volt beismerni június 8-án, a választások napján, hogy Olaszország gazdasági nehézségeiért "nagymértékben Amerika felelős." Azoknak a kísérleteknek pedig, amelyekkel Luce asszony, az Egyesült Államok olaszországi nagykövete olyan célzásokat tett, hogy a baloldali pártok győzelme esetén kérdésessé teszik az amerikai segélynyújtást Olaszországnak, bizonytalanok az alapjai.

Valóban szemlátomást nem olyan időket... élünk!  
- fejezi be a szemleiró. /MTI/

- - -

Schäffer bonni pénzügyminiszter Amerikába utazik az adóztatási módszerek tanulmányozására

39 VD & b/b/Np hc B e r l i n , 1953. június 13./MTI/

Nyugatnémet sajtójelentések közlik, hogy Schäffer bonni pénzügyminiszter június végén az Egyesült Államokba látogat, hogy tüzetesen tanulmányozza az amerikai adóztatási módszereket. Schäffer már több ízben lemondott tisztességéről, mert képtelen felelősséget vállalni az újrafelfegyverzés és megszállási költségek előteremtéséért. Európa államai közül tudvalevőleg Nyugat-Németországban sújtja a legnagyobb adóteher a lakosságot. A nyugatnémet közvélemény már betegve várja, hogy Schäffer milyen újabb adónemeket hoz majd magával Amerikából. Schäffert az Egyesült Államokba Erhard bonni gazdasági miniszter is elkíséri.

- - -

Németország Kommunista Pártjának üdvözlőtávirata az Olasz Kommunista Párthoz a választási győzelem alkalmából

40 G fm/te/Np Hi hc D ü s s e l d o r f , 1953. június 15./ADN/  
4.5

Németország Kommunista Pártjának Elnöksége üdvözlőtáviratot intézett az Olasz Kommunista Párt Központi Bizottságához a parlamenti választásokon aratott hatalmas győzelem alkalmából. A távirat, amelyet Max Reimann, Németország Kommunista Pártjának elnöke írt alá, a következőket mondja:

"Németország Kommunista Pártja és Nyugat-Németország minden haladó embere nevében szerencsekívánatainkat fejezzük ki az Olasz Kommunista Pártnak, Központi Bizottságának, Palmiro Togliatti elvtársnak és az olasz népnek a De Gasperi - az olasz Adenauer - fölött aratott hatalmas győzelem alkalmából.

Ez a győzelem nemcsak De Gasperi vereségét jelenti, hanem De Gasperi megbízóinak és szövetségeseinek, az amerikai imperialistáknak vereségét is.

Az olasz nép választási harca és győzelme nagy ösztönzést ad Nyugat-Németország összes demokratikus erőinek, főképpen pedig minden kommunistának arra, hogy mozgósítsa és harcba vigye Nyugat-Németország dolgozóit, s megakadályozza az Adenauer-kormányt az kísérletét, /Folyt.köv./

MTI KÜLFÖLDI HIREK

K 36. kiadás

1953. június 13.

17 ó 45 p

/Németország Kommunista Pártjának....1.folyt./ G fm/Te/Np  
Hi hc

hogy a csaló választási törvény révén továbbra is hatalmon maradjon.

Az olasz demokratikus erők választási győzelme megmutatja, hogy az olasz nép nem akarja a De Gasperi és megbízói által előidézett hidegháborút és olyan kormányt követel, amely a nemzeti érdekeket képviseli. A nyugatnémet hazafiak számára ez a győzelem hatalmas segítséget jelent a németek meggyőzéséért, valamint a békeszerződés megkötéséért vívott harcukban.

Győzelmek erősíti a német nép hazafias erőit az Adenauer-kormány megdöntésére és a nemzeti újraegyesítés kormányának megalakítására irányuló törekvésében.

Ujabb sikereket kívánunk az olasz népnek a nemzeti függetlenség és a demokrácia védelmében.

Németország Kommunista Pártjának Elnökség  
Max Reimann"

----

/MTI/

Amerikai köztársasági párti képviselő vizsgálat megindítását javasolta Einstein professzor ellen

41 ö Kt/Sk/Np hc  
NY-He

1953. június 13. /MTI/

Mint a "DPA" Washingtonból jelenti, Clardy amerikai köztársasági párti képviselő pénteken javasolta, hogy indítsanak vizsgálatot Albert Einstein ellen, mert - mint ismeretes - a világhírű fizikus felszólította az amerikai értelmiségieket, hogy a kongresszusi vizsgálóbizottságok előtt tagadják meg a vallomástételt.

----

G

M T I . K Ü L F Ö L D I H I R E K

K 37. kiadás

1953. június 15.

176 50 p

Nehru nyilatkozata

6 Kt/Sk/Np hc  
42 Q KE

L o n d o n , 1953. június 13./MTI/

A "Reuter" londoni jelentése szerint Nehru indiai miniszterelnök pénteken televízió útján közvetített nyilatkozatában hangsúlyozta: véleménye szerint a négy nagyhatalom értekezletén chezen tudná az Ázsiára vonatkozó kérdéseket rendezni az ázsiai országok képviselőinek részvétele nélkül.

A négyhatalmi értekezlet létrejöttének lehetőségével kapcsolatban kijelentette, hogy utána egy szélesebbkörű értekezlet megtartása válna szükségessé, amelyen "az Indiához hasonló országok is résztvennének."

- - -

Az indiai és a svéd kormány közölte, hajlandó résztvenni a hadifoglyok hazatelepítésével foglalkozó senleges bizottságban

23 6 Kt/Sk/Np hc  
Y-Zsu-V Q-KE

1953. június 13. / MTI/

Mint az "AFP" Uj-Delhiből jelenti, az indiai kormány az Egyesült Államok és Kína kormányán keresztül közölte az Egyesült Nemzetek parancsnokságával, valamint a kínai-koreai parancsnoksággal, hogy hajlandó résztvenni a koreai hadifoglyok hazatelepítésével foglalkozó senleges bizottságban.

K Az "AFP" stockholmi jelentése szerint a svéd kormány is hozzájárult a hadifoglyok hazatelepítésével foglalkozó senleges bizottságban való részvételhez.

A "Reuter" berni jelentése arról ad hírt, hogy a svájci szövetségi tanács hétfőre halasztotta a döntést arról, hogy a svájci megbízott résztvesse-e a hadifoglyok hazatelepítésével foglalkozó senleges bizottságban.

- - -

M T I K Ü L F Ö L D I H I R E K

K 38. kiadás

1953. június 13.

176 55 p

A nyugatnémet munkásáruoló szakszervezeti szövetség elnök-helyettesének washingtoni nyilatkozata

44 ö Kt/Sk/Np hc  
NY-Hc

1953. június 13. /MTI/

Mint a "DPA" washingtoni jelentéséből kitűnik, Matthias Föcher, a nyugatnémet szakszervezeti szövetség elnökhelyettese ismételten kifejezésre juttatta a jobboldali szociáldemokráciának azt a törekvését, hogy a német munkásosztályt távoltartsák helyzetének megjavításáért és a német egység helyreállításáért vívott harc döntő formájától, a politikai harctól. Föcher pénteken Washingtonban kijelentette: amerikai látogatása meggyőzte őt a politika és a szakszervezetek teljes különválasztásának szükségességéről.

- - -

Felozlatták Németország Kommunista Pártjának cuxhaveni választási gyűlését

45 ö Kt/Sk /Np  
NY-Hc hc

1953. június 13. /MTI/

Mint a "DPA" jelenti, Németország Kommunista Pártjának péntek este Cuxhavenben megtartott első választási gyűlése mindössze tizenkét percig tartott. Ekkor ugyanis a gyűlést a "szövetségi kormány megrágalmazása" ürügyén feloszlatták.

- - -

Bombatámadás kenyai hazafiak ellen

K 46 ö Kt/Sk/Np hc  
Y -V

1953. június 13. /MTI/

Mint az "AFP" jelentéséből kitűnik, az angol gyarmati hatóságok bombázó repülőgépeket vetettek be Fort Hall környékén a nemzeti felszabadító mozgalomban résztvevő kenyai hazafiak ellen. A jelentés hozzáfűzi, hogy Makuru, Nyeri és Fort Hall környékén 13 bennszülöttet öltek meg.

Egy másik "AFP"-jelentés arról ad hírt, hogy a gyarmati rendőrség a Thomson-vizesés környékén razziát hajtott végre, amelynek során négy bennszülöttet megöltek, négyet pedig letartóztattak.

- - -

M T I K Ü L F Ö L D I H I R E K

K 39. kiadás 1953. június 13.

186

p

A francia gyarmati rendőrség gyilkossága Tuniszban

47 ö Kt/Sk/Np hc 1953. június 13. /MTI/  
Y-V

Mint az "AFP" Tuniszból jelenti, a rendőrség közölte, hogy csütörtökön Kalaa-Kebira környékén razziát hajtott végre. A razzia során az egyik letartóztatott tuniszi futásban keresett nenedéket, mire a rendőrök utána lőttek és halálra sebeztek.

- - -

Ridgway és Fechteler utazásai

48 ö Kt/Sk/Np hc 1953. június 13. /MTI/  
Y-V

Az "AFP" jelenti, hogy Ridgway tábornok péntek este Londonból Párizsba érkezett.

Fechteler tengernagy az Atlanti Szövetség déleuropai haderőinek nemrégiben kinevezett parancsnoka pénteken Brüsszelbe érkezett. Belgiuni tartózkodása során a miniszterelnökkel, a hadügyminiszterrel, valamint a belga katonai és haditengerészeti hatóságokkal tárgyal - jelenti az "AFP".

- - -

Az amerikai főbiztosság visszautasította a brémai szenátus robbantókanrák építése elleni tiltakozását

ö Kt/Sk/Np hc 1953. június 13. /MTI/  
49

Mint a "DPA" jelenti, az Egyesült Államok nyugatnémetországi főbiztossága visszautasította a brémai szenátus robbantókanrák építése elleni tiltakozását. A robbantókanrákat a brémai repülőtér kifutópályája alá építik be.

A "DPA" jelentése rámutat, hogy az Egyesült Államok nyugatnémetországi légihaderői a nürnberg-fürthi repülőtér kifutópályája alatt is robbantókanrákat építenek, majd megállapítja, hogy a német hatóságok tiltakozása a robbantókanrák építése ellen eddig sehol sem járt sikerrel.

Fütykconcerttel fogadták Blank hageni beszédét

1953. június 13. /MTI/

Mint a "DPA" hageni jelentéséből kitűnik, Theodor Blank leendő bonni hadügyminiszter péntek este Hagenben háborus uszító beszédet mondott. Beszédét fütykconcerttel fogadták és ütemes "Le Blankkal!" felkiáltásokkal több ízben félbeszakították.

- - -

Durkin munkásellenes határozata

New York, 1953. június 13. /MTI/

A newyorki "Daily Worker" írja:

Martin P. Durkin, volt szakszervezeti elnök, aki mint a munkásság állítólagos képviselője munkaügyi miniszterként került Eisenhower kormányába, már első alkalommal leplezetlenül kifejezésre juttatta a kormány politikáját, amikor elvetette a konzervipari dolgozók munkakörülményeinek javítására vonatkozó szakszervezeti javaslatokat.

Durkin döntése szerint a konzervipari vállalatok 28 héten át heti 56 órát dolgoztathatják munkásaikat túlóradíj fizetése nélkül.

- - -

Augusztus 10-én tartják Kanadában a parlamenti választásokat

52 ö Kt/Np hc

Q KÉ

O t t a w a , 1953. június 13. /MTI/

Mint a "Reuter" hírül adja:

Saint Laurent kanadai miniszterelnök pénteken bejelentette, hogy augusztus 10-én tartják Kanadában a parlamenti választásokat.

A jelenlegi parlamentet, amelyet 1949-ben választottak, szombaton feloszlatják.

- - -

Németország Kommunista Pártjának hamburgi nagygyűlése -  
Max Reimann beszéde

53 G fm/te/Np Kor di H a m b u r g, 1953. június 13./ADN/  
4.5

Huszonöt ezer hamburgi polgár gyűlt össze pénteken este Hamburgban arra a nagygyűlésre, amelyen Max Reimann, Németország Kommunista Pártjának elnöke mondott beszédet. A munka befejezése után a kikötő, a hajógyárak, a nagyüzemek és a műhelyek dolgozói hosszú menetben vonultak a nagygyűlés színhelyére. Hosszantartó éljenzéssel üdvözölték Max Reimant, amikor fellépett a "Béke, egység és szociális felemelkedés" felirattal ellátott szónoki emelvényre. A nagygyűlés tetőpontját akkor érte el, amikor megjelentek a hamburgi, schleswig-holsteini és alsó-szászországi szociáldemokrata munkások küldöttei. A küldöttség vezetője hitet tett az akcióegység mellett az Adenauer-kormány ellen és Németország nemzeti újraegyesítése kormányának megalakításáért folyó harcban.

Ezután Max Reimann tomboló tapsvihartól gyakran megszakított beszédében felhívta az összes nyugatnémet polgárokat, hogy az eddiginél is erélyesebben szálljanak sikra a németek egymásközötti megegyezéséért.

Németország Kommunista Pártjának elnöke választási beszédét a következő szavakkal fejezte be: "Mindennél, ahol német emberek összejönnek, minden gyűlésen, szervezetekben és társaságokban tiltakozni kell az Adenauer-kormány hidegháborújának folytatása ellen és követelni kell a keleten és nyugaton élő németek megegyezését. Szavazzatok Adenauer ellen és döntsétek meg kormányát! Szavazzatok a nemzeti újraegyesítés kormányára! Szavazzatok a nép győzelmére - válasszátok Németország Kommunista Pártját!"

A 25.000 résztvevő egyhangú határozatot hozott, amelyben kijelentik: "Mi, hamburgi polgárok, készek vagyunk az elkövetkező választásokon olyan döntést hozni, amely lehetővé teszi, hogy az Adenauer-kormány helyett - amely a háború, a diktatúra, a szociális elnyomódás és Németország kettészakítottságának kormánya - megalakítsuk a nemzeti újraegyesítés kormányát". A gyűlés résztvevői táviratot intéztek az Egyesült Államok kormányához, amelyben követelik a Rosenberg házaspár azonnali szabadonbocsátását.

/MTI/

M T I K Ü L F Ö L D I H I R E K

K 42. kiadás

1953. június 13.

20 6 20 p

A Német Demokratikus Köztársaságban tett újabb intézkedések sajtóvisszhangja

54 VD & b/Sp/Np Kor di B e r l i n, 1953. június 13./MTI/

A "Neues Deutschland" a szombati vezércikkében Németország Szocialista Egységpártja Politikai Bizottságának és a Német Demokratikus Köztársaság kormányának legutóbbi határozataival foglalkozik. A lap többek között a következőket írja:

Pártunk a Politikai Bizottság határozatait tartalmazó közleménnyel a néptömegek elé lépett és kijelentette: "Pártunknak az a legfőbb törekvése, hogy fáradhatatlanul biztosítsa népünk érdekeit és jólétét. Ezért nem resteltük a nyilvánosság előtt elfedni hibáinkat. Ilyen magatartás méltó egy harcosszocialista-leninista párthoz. Eppen az elkövetett hibák feltárással bizonyítja be komolyságát, erejét és a néppel való összeforrottságát. A nép ellenségei a párt és a kormány nyílt bírálatával kapcsolatban fokozzák gonosz uszításukat és rágalmehadjáratukat. Csak hadd üvöltözzenek! Első ujjongásuk után már most is idegesség és félelem vett erőt rajtuk. Még is van erre minden okuk, mert a lakosság életszínvonalának megjavítása révén a Német Demokratikus Köztársaság megszilárdul, pártunk és kormányunk erősebb lesz mint valaha. Kétségtelen, hogy azok a rendszabályok, amelyekhez pártunk és kormányunk most folyamodott, új sikerekhez vezetnek abban a harcban, amelyet népünk jólétéért és az ország egységének helyreállításáért vívunk."

A "Tägliche Rundschau" megállapítja, hogy a párt és a kormány határozatainak végrehajtása megerősíti a Kelet- és Nyugat-Németország lakossága közötti kötelékeket. Ezek a határozatok elősegítik a nagy cél elérését; a német nép újraegyesítését egységes német nemzeti államban - hangsúlyozza a lap.

---

M T I    K Ü L F Ö L D I    H I R E K

K 43. kiadás

1953. június 13.

10 6 10 P

A koreai-kinai fegyverszüneti küldöttség hivatalos közleménye

55 U BM/Mh/Np Kor di    K e s z o n , 1953. június 13./ Uj Kina/

A koreai-kinai fegyverszüneti küldöttség június 13-án a következő közleményt adta ki:

A két fél vezérkari tisztjeinek két csoportja június 13-án ismét zárt ülést tartott.

A vezérkari tisztek két csoportja június 14-én délelőtt 11 órakor tart ismét ülést. /MTI/

"Az "Uj Kina" hírügynökség különtudósítója a vezérkari tisztek tanácskozásairól

56 U BM/Mh/Np Kor di    K e s z o n , 1953. június 13.

4.5

Vu Min, az "Uj Kina" hírügynökség különtudósítója írja:

Miután a teljes fegyverszüneti küldöttségek elnapolták üléseiket, a vezérkari tisztek két csoportja Panmindzsonban immár három nap óta egyidejűleg üléseket tart.

A vezérkari tisztek továbbra is zárt üléseken tanácskoznak. A két fél a fegyverszüneti tárgyalások során már megállapodásra jutott a fegyverszüneti egyezménytervezet 63 szakaszában, az egyezménytervezetet azonban még véglegesíteni kell, mielőtt készen állhat aláírásra. A vezérkari tisztek által 1951. novemberben megvont katonai demarkációs vonalat módosítani kell, hogy összhangba hozzák a jelenlegi arcvonallal, amely általában déli irányban tolódott el.

A vezérkari tisztek egyik csoportja már 5 napja dolgozik a fegyverszüneti egyezmény aláírását megelőző adminisztratív részletkérdések rendezésén. Ez a csoport, amely szombaton a panmindzsoni ut melletti nagy sátorban ülésezett; kétórás tárgyalás után vasárnap délelőttre napolta el ülését.

/Folyt.köv./

M T I K Ü L F Ö L D I H I R E K

K 44. kiadás

1953. június 13.

206 40 p

/Az "Uj Kina" híregynökség.....folyt./ U BM/Mh/Np Kor di

A vezérkari tisztek másik - térképeken dolgozó - csoportja a szombat délutáni órákban is tanácskozott az értekezleti pavillonban.

A térképeken dolgozó vezérkari tisztek csoportja megbeszéléseinek gyors egymásutánja arra mutat, hogy előrehaladnak a katonai demarkációs vonal módosítása terén. E csoport vezérkari tisztjei szombaton délelőtt 12.18 óráig tanácskoztak, majd 14.00 órától 14.35 óráig újabb megbeszélést folytattak. Pénteken ez a csoport délelőtt 11.00 órától 11.14 percig és délután 14.00 órától 14.12 percig tanácskozott. 17.00 órákor harmadszor is összeült a csoport és 17.57 percig ülésezett.

A vezérkari tisztek két csoportja vasárnap délelőtt 11.00 órákor folytatja munkáját. /MTI/

---

Az olasz pártok tanácskozásai a választás utáni új helyzetben

57 & sm/ZL/HM/Np Kor

R ó m a , 1953. június 13./MTI/

4.

Az Olasz Kommunista Párt vezetőségének tagjait szerdára ülésre hívták össze, hogy megvizsgálják az új politikai helyzetet, különös tekintettel a június 7-i választások eredményére.

Pénteken este összeült az Olasz Szocialista Párt vezetősége. A párt vezetősége megállapította, hogy az új kormánynak tiszteletben kell tartania a nép akaratát, amely kifejezésre jutott a június 7-i választásokon. A vezetőség üléséről kiadott hivatalos jelentés a következőket mondja:

De Gasperinek lehetetlen továbbra is a nemzeti politika élén maradnia, mert hiszen éppen az ő politikájáról mondtak ítéletet a választók.

/Folyt.köv./

M T I K Ü L F Ö L D I H I R E K

K 45. kiadás

1953. június 13.

24 6 30 p

/Az olasz pártok.....folyt./ 4 sm/ZL/HM/Np Kor

pénteken megalakult a Szociális Párt vezetősége

A Keresztény Demokrata Párt vezetősége  
hetfőn ül össze.

A CGIL vezetőségét június 19-re és 20-ra hívták össze. Az ülésen Giuseppe Di Vittorio főtitkár mond beszámolót a napirend első pontjáról: "Olaszország gazdasági és szociális politikája a június 7-i választások eredményeként előállott új helyzetben." Agostino Novella titkár pedig a napirend második pontjáról beszél: "A CGIL szervezeti megerősítésének újabb lehetőségei a dolgozó tömegek között" címmel.

---

Enrico Berlinguer nyilatkozata az olasz ifjuság szavazatairól  
58 & sm/ZL/HM/Lt Kor di R ó m a, 1953. június 13. /MHI/

Enrico Berlinguer, az Olasz Kommunista Ifjúsági Szövetség titkára a "l'Unità"-nak adott interjújában nyilatkozott az olasz fiatalságnak a választásokban való részvételéről.

- A június 7-i választásokon a 21-25 esztendő közöttiek csak a képviselőházi választásokon adták le szavazataikat, a szenátusra azonban nem szavazhattak. Így tehát a szenátusi és képviselőházi választások eredményének összehasonlításából megállapítható, hogy milyen politikai irányt követnek a fiatal generációhoz tartozók. Az ifjú választóknak csak 34 százaléka szavazott a kereszténydemokratákra, noha ez a párt a választásokon az összes szavazatok 40 százalékát kapta.

- Az Olasz Szociális Mozgalom, amely azt hirdette magáról, hogy a fiatalok pártja, szintén veszített szavazatokat a fiatalabb nemzedék soraiban. /Folyt.köv./

D

MTI KÜLFÖLDI HIREK

K 46. kiadás

1953 június 13.

21 óra 30 perc

/Enrico Berlinguer...folyt./ 58. & sm/ZL/HM/Lt Kor di

A szavazatoknak az Olasz Szociális Mozgalomra leadott 6 százalékból csak 3.5 százalék a fiataloké. A fiatalság nagy tömege a népi pártokra adta szavazatát.

- A kommunisták, akik az idősebb korú szavazóktól az összes szavazatok 24 százalékát kapták, a fiatalok szavazataiból az összes szavazatok 26 százalékát szerezték meg.

A De Gasperi-kormány négy államtitkára, valamint a szociáldemokrata Romita és Lombardo nem kerülnek be az új olasz képviselőházba

59. & sm/ZL/HM/Lt Kor di R 6 m a , 1953 június 13./MTI/

A fellebbviteli bíróság, az olasz bíróság legfelső szerve végzi a szavazatok végleges megszámlálásának munkáját és megállapítja az egyes listákra leadott képviselőházi, illetve szenátusi szavazatok pontos, végleges számát.

A vonatkozó törvény rendelkezése értelmében ugyanis a fellebbviteli bíróság feladata az, hogy hivatalosan kihirdesse a választások végeredményét. A fellebbviteli bíróság ezt a munkáját vasárnap fejezi be és ennek eredményeképpen kihirdeti a megválasztottak névsorát is.

Mindezideig nincsenek hivatalos jelentések az új képviselők, illetve az új szenátorok személyét illetően. A lapok azonban máris több volt képviselő és szenátor nevét közlik, akik a június 7-i szavazás következtében elveszítették a szenátusi, illetve képviselőházi helyüket. Ezek között a Keresztény-Demokrata Párt, a csatlós pártok, sőt a kormány egyes kiemelkedő tagjainak a neve is szerepel.

A jelenlegi kormány négy államtitkára nem került be a képviselőházba. Néhányan a szociáldemokrata párt legfőbb vezetői közül szintén kiestek: így például Giuseppe Romita és Matteo Lombardo. Nem választották meg a liberális Sanna Randacciét, aki a szenátusban a csaló választójogi törvénynek volt a többségi előadója. Nem választották meg a Köztársasági Párt titkárát és titkár-helyettesét, valamint a volt londoni nagykövetet, a liberálispartti Carandinit.

/Folyt.köv./

9

MTI KÜLFÖLDI HIREK

K 47. kiadás

1953 június 13.

12 óra — perc

/A De Gasperi-kormány....folyt.

A "l'Unité" mai száma megjegyzi, hogy a csaló választójogi törvénynek ezek az élharcosai kiestek a parlamentből, azért, mert e törvény nem léphetett működésbe. Ezzel szemben be- választottak néhány volt fasiszta. Ezért a fele- lősség a kereszténydemokratákat terheli, akik nem voltak hajlandók megakadályozni annak a törvénynek a jóváhagyását, amely megtiltotta volna a volt fasiszta vezető férfiak megválasztását.

/ politikust.

Testvérpártok üdvözik az Olasz Kommunista Pártot

R ó m a , 1953 június 13./MTI/

Az Olasz Kommunista Párthoz a választási győzelem alkalmából további jókívánságok érkeztek a testvérpártoktól. Leg- ujabban a / Kommunista / Központi Bizottsága, x/ Kom- munista / titkársága, a Svájci Munkapárt Központi Bizottsága és a Luxemburgi Kommunista Párt főtitkára intézett az OKP-hoz üdvöz- lőtáviratot. / Svédország / Pártja x/ Belgium

A Rosenberg-házaspár életének megmentéséért

1953 június 13./MTI/ P r á g a

A Csehszlovák Szakszervezetek Központi Tanácsa a következő táviratot intézte Eisenhowerhez, az Egyesült Államok elnökéhez:

"A Csehszlovák Szakszervezetek Központi Tanácsa is- méltelen Önhez fordul a Rosenberg-házaspár ügyében és a csehszlo- vák dolgozók nevében nyomatékosan kéri, semmisítse meg a szégyen- teljes halálos ítéletet, akadályozza meg két ártatlan ember meg- gyilkolását".

Az Antifasiszta Harcosok Szövetsége Eisenhowerhez in- tézett tiltakozó táviratában kiemeli, hogy a Rosenberg-házaspár a bíróság előtt bebizonyította ártatlanságát, ennek ellenére most ha- lál fenyegeti őket. "Valamennyi harcos nevében — mondja a távirat —, akik a fasiszmus ellen harcoltak Csehszlovákiában, kérjük Önt, engedjen utat az igazságnak és akadályozza meg a Rosenberg-házaspár kivégzését".

/Folyt.köv./

MTI KÜLFÖLDI HIREK

K 48. kiadás

1953 június 13.

22 óra — perc

/A Rosenberg-házaspár életének megmentéséért, folyt./ 8 Rud/Lt di

Q-KÉ

Washington

Harold Urey, ismert amerikai atomtudós pénteken táviratot intézett a Fehér Házhoz, kegyelmet kérve az ártatlanul halálra ítélt Rosenberg-házaspár számára. A "Reuter" jelentése szerint Urey professzor táviratában hangsúlyozza: "A Rosenberg-házaspár elleni per a logika és az igazság megsértését jelenti".

Melbourne

Szombaton tüntetés zajlott le Melbourne-ben az Egyesült Államok konzulátusa előtt. A "Reuter" beszámol arról, hogy a felvonuló tüntetők "Mentsük meg a Rosenberg-házaspárt!" feliratu táblákat emeltek magasba. A tüntetők követelték az "Ishai és Julius Rosenberg ellen hozott halálos ítélet hatálytalanságát.

---

Szardíniában vasárnap választják a regionális tanácsot

& sm/ZL/HM/Lt Kor di R 6 ma, 1953 június 13./MTI/  
62.

Holnap, vasárnap a szardíniei választók ismét az urnákhoz járulnak, hogy megválasszák a regionális tanácsot. Szardínia bizonyosfokú regionális autonómiával rendelkezik s ennek értelmében van saját parlamentje is. Az előző szardíniai tanácsot 1949 májusában választották meg, amikor a kormánypártok kapták meg a többséget.

---

André Marie szombaton délelőtt folytatta tanácskozásait - Előreláthatólag csak hétfőn adhat végleges választ a köztársasági elnöknek

63. & Da/SL/Lt Kor di P á r i z s, június 13./MTI/  
4

André Marie kijelölt francia miniszterelnök szombaton délelőtt három és fél óráig tanácskozott Paul Reynaud, Mendès-France és Georges Bidault volt és azóta sorban megbukott miniszterelnök-jelöltekkel kormány alakításának kilátásai ügyében, amelynek nehézségei nap mint nap fokozódnak. Politikai körökben elterjedt hírek szerint előreláthatólag csak hétfőn tud végleges választ adni a köztársasági elnöknek. /folyt.köv./

D

MTI KÜLFÖLDI HIREK

K 49. kiadás

1953 június 13.

2 óra — perc

/André Marie szombaton délelőtt...folyt./ 63 & De/SL/Lt Kor di

Egyre több községi és városi képviselőtestület foglal állást a kormányválság ügyében és napról-napra szaporodik azon helyi szakszervezeti alapszervezetek száma is, amelyek a béke, a szabadság, a nemzeti függetlenség, valamint a munkásosztály gazdasági és politikai követeléseinek kielégítése jegyében kívánják a kibontakozást a mostani válságos politikai és gazdasági helyzetből. Az utolsó 24 óra során Gayrane /Lot-et-Garonne/, Soler /Pyrenées-Orientales/ és Tousac /Lot/ képviselőtestületei, valamint St. Etienne-ben a UGI-hez és a CFIC-hez tartozó vasutas-szakszervezetek, Roanne-ben /Loire/ az ottani arzenál mindhárom szakszervezeti szövetséghez tartozó munkásai, Perrache-ben /Rhone/ az ottani gázműveknek ugyancsak mindhárom szakszervezeti szövetséghez tartozó munkásai hoztak akcióegységben olyan határozatokat, amelyekben a béke és a szociális heledés kormányának megalakítását kívánják.

▲ Loir-et-Cher-megyei Vendome város kommunista és szocialista pártszervezetei között egységmegállapodás jött létre, amelynek értelmében közösen fognak küzdeni a munkásosztály gazdasági követeléseinek védelmében, a demokratikus szabadságjogok tiszteltbentartásáért, a felekezeti oktatásra vonatkozó törvények érvénytelenítéséért, a jelenleg folyamatban levő háborús összehúzó intézkedések békés rendezéséért, valamint egy öthetalmi békeegyezmény megkötéséért.

---

▲ koreai néphadsereg főparancsnokságának június 13-i hadijelentése  
64. T-84. M/IT/Lt di P h e n j a n , 1953 június 13./TASzSz/

▲ Koreai Népi Demokratikus Köztársaság néphadseregének főparancsnoksága június 13-án közölte, hogy az arcvonalakon nem történt változás.

Junius 13-án a néphadsereg légvédelmi egységei két ellenséges repülőgépet lelőtek, kettőt pedig megrongáltak. /MTI/

---

MTI KÜLFÖLDI HIREK

K 50. kiadás

1953 június 13.

22 óra 5 perc

Svájc elfogadta a semleges nemzetek képviselőiből álló házatelepítési bizottságban való részvételre szóló meghívást

65. Q Bm/Mh/Lt di B e r n , 1953 június 13./MTI/  
ö Rud

Mint a "Reuter" jelenti, a svájci szövetségi tanács szombaton közölte: elfogadja a meghívást, hogy vegyen részt a koreai hadifoglyok ügyeivel foglalkozó semleges bizottságban.

---  
V é g e .

es